

VELIKO TARNOVO

UŽHOROD

REGENSBURG

COLONIA

SEGHEDINO

FORLI'

SOFIA

VARSAVIA

PARIGI

NOVI SAD

PECCHINO

LUBIANA

VIENNA

MINSK

BUDAPEST

BERLINO

BELGRADO

MOSCA

CLERMONT FERRAND

CRACOVIA

ZAGABRIA

KATOWICE

BUCAREST



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
CAMPUS DI FORLÌ

GIORNATE SLOVACCHE

9 - 12 NOVEMBRE 2015, FORLÌ

X ANNO DEL LETTORATO

LINGUA E CULTURA SLOVACCA

Convegno internazionale
organizzato presso il Campus di
Forlì dell'*Alma Mater Studiorum* -
Università di Bologna nell'ambito
delle Giornate Slovacche celebrate
in 23 università tra Europa e Cina
dai Lettorati del Ministero
dell'Istruzione della Slovacchia



THE MINISTRY OF EDUCATION,
SCIENCE, RESEARCH AND SPORTS
OF THE SLOVAK REPUBLIC



AMBASCIATA
DELLA REPUBBLICA
SLOVACCA A ROMA



ISTITUTO SLOVACCO
A ROMA



DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADIZIONI



Consolato Onorario della
Repubblica Slovacca a Forlì



COMUNE DI FORLÌ



Лекторат словачкыбо
языка а культуры
на Болшой университет



ASSOCIAZIONE CULTURALE SLOVACCA
ITALIA



Studia
Academica
Slovaca



LITERARNE
INFORMACNE
CENTRUM



centro culturale
L'ORTICA



CAS/ARTUSI



EATALY

CONVEGNO INTERNAZIONALE

9 NOVEMBRE

12:00 | Gli omaggi ai busti di
Alexander Dubček

Strada Maggiore 45, Bologna | Via Giacomo della Torre 1, Forlì

15:00 | Il X anno di Lingua
e cultura slovacca a Forlì

Campus di Forlì, Teaching Hub, Viale Corridoni 20, Aula 7

Félix San Vicente Santiago

Coordinatore del Campus di Forlì

Ján Šoth

Ambasciatore della Repubblica Slovacca in Italia

Ivar Štaffa

Direttore Generale, Cooperazione internazionale e Affari europei del Ministero dell'Istruzione

Daniela Ošatníková

Prorettrice per le Relazioni internazionali dell'Università Comenius di Bratislava

Rafael Lozano Miralles

Direttore del Dipartimento Interpretazione e Traduzione

Guido Gambetta e Maria Zalambani

Co-fondatori del Lettorato

Francesco Privitera

Presidente del Master in Interdisciplinary research and studies on Eastern Europe

Dagmar Kročanová

Docente di Lingua e cultura slovacca presso il Campus di Forlì 2006-2012

Renáta Kamenárová

Docente di Lingua e cultura slovacca presso il Campus di Forlì dal 2012

Alvaro Ravaglioli

Console Onorario della Repubblica Slovacca per la Regione Emilia-Romagna a Forlì

17:00 | Ľudovít Štúr (1815-1856) e
il Risorgimento Slovacco

Campus di Forlì, Teaching Hub, Viale Corridoni 20, Aula 7

Davide Drei

Sindaco di Forlì

Miroslava Vallová

Direttrice, Centro slovacco per l'informazione letteraria
"Ľudovít Štúr - politico e visionario"

Dagmar Kročanová

Direttrice dell'Istituto di Letteratura slovacca della Facoltà di Filosofia dell'Università Comenius di Bratislava
"Ľudovít Štúr nel teatro slovacco contemporaneo"

Jana Pekarovičová

Direttrice di Studia Academica Slovaca, Centro per lo slovacco come lingua straniera della Facoltà di Filosofia dell'Università Comenius di Bratislava
"200 anni dalla nascita di Ľudovít Štúr"

INAUGURAZIONE MOSTRA

19:00 | Momenti significativi della vita
di Ľudovít Štúr

Biblioteca Comunale "Aurelio Saffi", Corso della Repubblica 78

Peter Dvorský

Direttore dell'Istituto Slovacco a Roma

Elisa Giovannetti

Assessora alla cultura, Comune di Forlì

Renata Penni

Direttrice Biblioteca Comunale "Aurelio Saffi" a Forlì

10 NOVEMBRE

9:00 | Workshop

Campus di Forlì, Teaching Hub, Viale Corridoni 20, Aula 7

Jana Pekarovičová, Dagmar Kročanová

"Lo Slovacco - lingua straniera nel contesto interculturale"

Miroslava Vallová

Letteratura slovacca per l'infanzia, Presentazione del libro
"Amore d'autunno", Associazione culturale l'Ortica

17:00 | Workshop

Scuola di Scienze Politiche, via Giacomo della Torre 1, Aula 2.2

Darina Malová

Vicepreside alle Relazioni internazionali della Facoltà di Filosofia dell'Università Comenius di Bratislava
"The Immigration in Europe and the Slovak point of view"

11 NOVEMBRE

12:00 | Incontro operativo

Corso della Repubblica 136

Delegazione Slovacca | Direzione del Dipartimento Interpretazione e Traduzione | Lettorato di Lingua e cultura slovacca a Forlì

12 NOVEMBRE

19:00 | Presentazione della
gastronomia slovacca

Aula Artusi presso Eataly, Piazza A. Saffi 45

Laila Tentoni Vice Presidente Casa Artusi
Associazione Culturale Slovacca

COMITATO SCIENTIFICO

RENÁTA KAMENÁROVÁ MARCO MAZZOLENI
ELIO BALLARDINI

COMITATO ORGANIZZATIVO

KATIA MILANESI ADRIAN STANO

INTERPRETI

GIORGIA CAVICCHIA BARBARA TAMBINI
ANDREA BERTAZZONI ROBERTA ROCCHI

TRADUTTORI

MIRNA TAGLIAFERRI ALESSIO SPAGGIARI
ARIANNA SCROCCARO ALEX PAGNINI
GIULIA DE MATTEIS

PARTECIPERANNO

ZUZANA NEMČIKOVÁ | Sapienza - Università di Roma
GAJANE BALLARDINI | Associazione culturale LUCERNA